



Eltereschoul J. Korczak
Fondation Kannerschlass
Tél. 59 59 59 59
eltereschoul@kannerschlass.lu
www.kannerschlass.lu

06 mai 2020

Eltereschoul Doheem #6

Chers parents,
La 6e édition de « **Eltereschoul Doheem** », la lettre aux parents de l'École des Parents, porte sur le retour progressif à l'école.

Déconfinement : Mon enfant retourne à l'école

Certains enfants et parents attendent le retour à l'école avec impatience, d'autres sont insécurisés et se sentent mal à l'aise. Une bonne préparation en famille peut faciliter cette rentrée exceptionnelle.

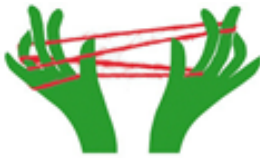
- Le retour à l'école sera accompagné de nouvelles règles et de gestes barrières imposés, que vous pouvez consulter au préalable avec vos enfants sur : www.gouvernement.lu .
- Les enfants ont besoin d'explications simples pour comprendre l'importance des nouvelles mesures d'hygiène de leur école. Ils réaliseront ainsi qu'ils se protègent eux-mêmes et leurs copains.
- Le port d'une protection de la bouche et du nez est perturbant pour tout le monde. Veillez à ce que vos enfants aient bien compris comment l'utiliser correctement : se laver les mains après avoir touché la protection et ne pas la prêter à ou l'échanger avec un copain.
- Il se peut que vos enfants ne fréquentent pas l'école en même temps que leurs meilleurs copains. Dans ce cas, il est très important qu'ils aient la possibilité de garder le contact avec eux.
- Comme les enfants doivent à nouveau reprendre le rythme scolaire, il est important d'adapter progressivement les heures du coucher et du lever.
- Pour les enfants, les priorités des premiers jours ne porteront pas sur les matières scolaires. Ils ont besoin de temps pour s'adapter et assimiler les nouvelles conditions.

Les enfants continueront à poser des questions. Peut-être vous ne connaissez pas toujours les réponses, mais vous saurez quels sujets les préoccupent. Faites confiance à vos enfants. Ils sont capables de mobiliser les ressources nécessaires pour s'adapter à cette situation exceptionnelle.

L'équipe de l'Eltereschoul

Si vous avez des questions supplémentaires, n'hésitez pas à nous contacter par e-mail: eltereschoul@kannerschlass.lu. Laissez votre nom et votre numéro de téléphone, un membre de l'équipe vous contactera dès que possible.





Eltereschoul J. Korczak
Fondation Kannerschlass
Tél. 59 59 59 59
eltereschoul@kannerschlass.lu
www.kannerschlass.lu

06. Mee 2020

Eltereschoul Doheem #6

Léif Elteren,

An dësem sechsten Elterebréif befaasst sech d'Eltereschoul mat der progressiver Ouverture vun de Schoulen.

Deconfinement: Mäi Kand geet nees an d'Schoul.

Fir verschidde Kanner an hir Elteren ass et eng grouss Freed, dass d'Schoul erëm ufänkt, fir anerer ass dës Situatioun mat vill Onsécherheete verbonnen. Eng gutt Virbereedung an der Famill kann dësen Iwwergang erliichten:

- De Retour an d'Schoul gëtt begleet vun neie Gewunnechten a festgeluechte Geste fir sech an anerer ze schützen. Dës elementar Schutzgeste kënnen nach eemol mat de Kanner nogekuckt ginn op: www.gouvernement.lu.
- D'Kanner brauchen einfach Erklärungen, firwat et wichteg ass d'Hygiëneregelen an hirer Schoul anzehalen. Esou kënnen si verstoen, dass si sech an hir Frënn schützen.
- D'Droe vun enger Protektioun virum Mond an der Nues ass ongewinnt, och d'Kanner mussen sech heiru gewinnen. Et ass wichteg, dass si den Ëmgang domat gewise kréien: D'Hänn wäschen nodeems een déi Protektioun ugepaakt huet an dës och net mat senger Frënn tauschen.
- Villäicht kënnen d'Kanner net mat hire beschte Kollegen zesummen an d'Schoul goen. Si sollen dann awer onbedingt mat dësen Frënn a Kontakt bleiwe kënnen.
- D'Kanner brauchen erëm hire gewinnte Schoulrhythmus, et ass wichteg hir Schlof- an Opstozäite progressiv unzepassen.
- De schouleschen Inhalt wäert am Ufank net de Kanner hir Prioritéit sinn. Si brauchen Zäit fir sech ze adaptéieren an déi nei Konditiounen ze verschaffen.

D'Kanner wäerte weider vill Froen hunn. Dir wësst sécher net ëmmer d'Äntwert, mee esou gitt Dir gewuer wéi eng Theme si beschäftegen.

Et ass wichteg an dëser Situatioun de Kanner ze vertrauen, si wäerten déi néideg Ressourcen mobiliséieren fir dës exzeptionnel Zäit ze meeschten.

D'Equipe vun der Eltereschoul

Wann Dir zousätzlech Froen hutt, zéckt net eis ze kontaktéieren iwwer
Email: eltereschoul@kannerschlass.lu
Hannerloosst Äre Numm an Äre Telefonsnummer, een aus der Equipe
wäert dech dann esou séier wéi méiglech bei lech zeréckmellen

